



Promemoria relativo ai costi per un arredamento di base

1 Basi legali e direttive

- Art. 86 cpv. 1 della legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI; RS 142.20)
- Art. 80a segg. della legge sull'asilo (LASi; RS 142.31)
- Art. 23 della Convenzione sullo statuto dei rifugiati (RS 0.142.30)
- Art. 3 cpv. 1 dell'ordinanza 2 sull'asilo relativa alle questioni finanziarie (ordinanza 2 sull'asilo, OAsi 2; RS 142.312)
- Legge sull'assistenza alle persone nel bisogno (legge cantonale sull'assistenza; CSC 546.250)
- Disposizioni esecutive della legge cantonale sull'assistenza (DELCAss; CSC 546.270)
- Numero C.6.6 Concetti e indicazioni per il calcolo dell'aiuto sociale (norme COSAS)

2 Giurisprudenza

- Sentenza del Tribunale amministrativo del Cantone dei Grigioni del 5 marzo 2019 (U 18 76)

3 Situazione di partenza

Conformemente al numero C.6.6 delle norme COSAS deve essere garantito un arredamento minimo. Di conseguenza, se la situazione particolare della persona interessata lo richiede, le spese per mobili o altri oggetti di arredamento (arredamento di base semplice, necessario e funzionale) devono essere assunte quali prestazioni circostanziali. Si pensi principalmente all'acquisto di nuovo arredamento di base (in particolare letto, armadio, tavolo, sedie) per persone che fino a quel momento non disponevano di mobilia propria. In particolare i rifugiati di regola non dispongono di oggetti di arredamento al momento del trasloco da un centro di transito al primo appartamento. I rifugiati riconosciuti (permesso B) e i rifugiati ammessi provvisoriamente (permesso F) hanno diritto alle stesse prestazioni di sostegno cui hanno diritto i cittadini svizzeri, indipendentemente dal loro permesso di dimora (art. 86 cpv. 1 LStrI in unione con art. 80a segg. LASi, art. 23 Convenzione sullo statuto dei rifugiati, art. 3 cpv. 1 OAsi 2). Per il calcolo dell'aiuto sociale fa stato il diritto cantonale, vale a dire la legge cantonale sull'assistenza nonché le relative disposizioni esecutive.

4 Raccomandazione

L'Ufficio cantonale del servizio sociale ha elaborato la seguente raccomandazione per garantire una prassi possibilmente uniforme a livello cantonale per quanto riguarda l'assunzione dei costi per l'arredamento di base.

L'importo massimo calcolato in base a valori medi (cfr. tabelle più avanti, pag. 3) per un arredamento di base ammonta a:

- fr. 1600.– per una persona per economia domestica
- fr. 500.– per ogni persona supplementare facente parte della stessa economia domestica

In più, in caso di bisogno concretamente dimostrato, per bambini/adolescenti in età scolare possono essere concessi al massimo fr. 200.- per oggetti di arredamento necessari per la scuola.

A questo riguardo occorre osservare quanto segue:

- durante il periodo in cui viene versato un aiuto sociale, il contributo per i costi per un arredamento di base viene versato una sola volta.
- A seconda degli oggetti già esistenti, l'importo massimo pari a fr. 1600.- per una persona e a fr. 500.- per ogni persona supplementare facente parte della stessa economia domestica viene ridotto in base agli importi elencati a pag. 3. In tale contesto si tiene conto anche di quegli oggetti (come corredo letto, stoviglie, pentole) che i rifugiati hanno ricevuto durante il loro soggiorno presso il centro di transito cantonale.
- Se possibile, l'arredamento di base acquistato dovrebbe consistere in mobili ceduti a titolo gratuito o acquistati a prezzi vantaggiosi, come ad esempio presso un negozio di articoli di seconda mano.
- Qualora degli oggetti di arredamento già esistenti e ancora funzionali siano stati eliminati, non vi è alcun diritto alla sostituzione dei corrispondenti oggetti.
- La raccomandazione relativa ai costi per l'arredamento di base va applicata anche in caso di comunione domestica.
- In casi eccezionali motivati è possibile superare l'importo massimo.

Importo massimo per una persona per economia domestica:

Locale	Categoria	Media
Bagno	Oggetti di arredamento (ad es. mobiletto per lavabo, asciugamani, lavette, tenda da doccia)	fr. 130.00
Ingresso	Oggetti di arredamento (ad es. portascarpe, attaccapanni, tappetino)	fr. 50.00
Cucina	Tavolo con sedie	fr. 130.00
	Oggetti di arredamento (ad es. posate, stoviglie, scaffale, utensili da cucina, asciugapiatti)	fr. 170.00
Camera da letto	Armadio	fr. 70.00
	Letto con materasso	fr. 250.00
	Oggetti di arredamento (ad es. comodino, specchio, secchio, lampada)	fr. 60.00
	Corredo letto (ad es. coperta, cuscino, federe)	fr. 100.00
Soggiorno	Divano/poltrona	fr. 260.00
	Oggetti di arredamento (ad es. televisore, tavolino, lampada, scaffale)	fr. 230.00
Altro	Oggetti di arredamento (ad es. utensili per le pulizie, aspirapolvere)	fr. 80.00
Spese di consegna	Consegna	fr. 110.00
	Differenza di arrotondamento	fr. - 40.00
Risultato complessivo		fr. 1600.00

Importo massimo per ogni persona supplementare facente parte della stessa economia domestica:

Locale	Categoria	Media
Bagno	Oggetti di arredamento (ad es. asciugamano, lavette)	fr. 10.00
Camera da letto	Armadio	fr. 70.00
	Letto con materasso	fr. 250.00
	Oggetti di arredamento (ad es. comodino, lampada)	fr. 30.00
	Corredo letto (ad es. coperta, cuscino, federe)	fr. 100.00
Soggiorno	Divano/poltrona	fr. 40.00
Risultato complessivo		fr. 500.00

Storico delle versioni del documento

Manuale	Data	Versione	Motivo della modifica / Osservazione
Capitolo C	15 giugno 2020	1.0	Prima stesura
Capitolo C	27 novembre 2020	2.0	Revisione norme COSAS (1 gennaio 2021)